ОСОБЕННОСТИ АННОТИРОВАНИЯ НАУЧНОГО ТЕКСТА

М. В. Ерещенко, Е. А. Мишнева, Н. О. Радионова

Донской государственный технический университет, Ростов-на-Дону, Российская Федерация

tutuki@yandex.ru

keytrin9596@mail.ru

natradionova 11@gmail.com

Рассмотрены основные требования к составлению аннотаций для отечественных и зарубежных изданий, проведен анализ аннотаций к русскоязычным и англоязычным научным статьям. Выявлены особенности структуры, определены основные группы фраз-клише, грамматические особенности англоязычного текста аннотации. Уделено внимание влиянию качества аннотации на включение научной работы в систему Российского индекса научного цитирования. Рассмотрена роль ключевых слов как неотъемлемой части аннотации.

Ключевые слова: научный стиль, научно-технический текст, аннотация, компрессия текста, информативность, цитирование, научная коммуникация.

FEATURES OF SCIENTIFIC TEXT ABSTRACT

M. V. Ereshchenko, E. A. Mishneva, N. O. Radionova

Don State Technical University, Rostov-on-Don, Russian Federation

tutuki@yandex.ru

keytrin9596@mail.ru

natradionova11@gmail.com

The paper considers the basic requirements for abstract preparation for local and foreign publications, the abstract analysis in Russian and English scientific articles. It identifies the peculiarities of structure, main groups of phrases, clichés, and grammatical features of the English-language text abstracts. Attention is paid to the influence of the quality of abstract on the inclusion of scientific work in the Russian index of scientific citation. The role of keywords as an integral part of the annotation is considered.

Keywords: scientific style, scientific and technical text, abstract, text compression, informative value, citation, scientific communication.

Аннотация научной статьи по языкознанию, автор научной работы — Ерещенко Маргарита Владимировна, Мишнева Екатерина Алексеевна, Радионова Наталья Олеговна

Рассмотрены основные требования к составлению аннотаций для отечественных и зарубежных изданий, проведен анализ аннотаций к русскоязычным и англоязычным научным статьям. Выявлены особенности структуры, определены основные группы фраз-клише, грамматические особенности англоязычного текста аннотации. Уделено внимание влиянию качества аннотации на включение научной работы в систему Российского индекса научного цитирования. Рассмотрена роль ключевых слов как неотъемлемой части аннотации.

Ключевые слова

*НАУЧНЫЙ СТИЛЬ / НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ТЕКСТ / АННОТАЦИЯ / КОМПРЕССИЯ ТЕКСТА / ИНФОРМАТИВНОСТЬ / ЦИТИРОВАНИЕ / НАУЧНАЯ КОММУНИКАЦИЯ / SCIENTIFIC STYLE / SCIENTIFIC AND TECHNICAL TEXT / ABSTRACT / TEXT COMPRESSION / INFORMATIVE VALUE / CITATION / SCIENTIFIC COMMUNICATION*